

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



2012

WORKBOOK OF ILLUSTRATIONS

Manifesto diritti dell'infanzia
 CHILDHOOD RIGHTS family
 Hands to Life UPbeat
 HOPE freedom
 better days www.dirittiacolori.it
 We are. HAPPYNESS
 the future SAVING
 TOGETHER equality

make a change

We are the future

CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci



We. are. the. FUTURE

We. are. the. FUTURE è il concorso internazionale dedicato agli illustratori, ideato da **FONDAZIONE MALAGUTTI onlus** in partnership con l' **ASSOCIAZIONE ILLUSTRATORI** e in collaborazione con **RED PUBLISHING**, con lo scopo di promuovere e diffondere il Manifesto del "Movimento Internazionale per il rispetto dei Diritti dell'Infanzia".

L'autore dell'opera vincitrice riceverà un premio in denaro e la sua illustrazione diventerà l'immagine simbolo del Concorso Internazionale di Disegno, iniziativa nata per la **promozione dei diritti dell'infanzia**.

Una selezione delle illustrazioni ispirate al Manifesto sarà pubblicata in un volume edito da **RED PUBLISHING**.



We. are. the. FUTURE

scarica il bando:
per informazioni:

www.dirittiacolori.it
info@dirittiacolori.it

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci



we. are. the. future

chi siamo:



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus

FONDAZIONE MALAGUTTI onlus accoglie bambini e adolescenti in stato di abbandono, vittime di abusi e maltrattamenti. Promuove iniziative e progetti mirati alla prevenzione del disagio, all'educazione e alla formazione dei minori.

www.fondazionemalagutti.onlus.it • info@fondazionemalagutti.onlus.it



ASSOCIAZIONE ILLUSTRATORI promuove l'illustrazione italiana attraverso iniziative ed eventi mirati alla sua comprensione e diffusione. L'AI fa parte del Forum Europeo degli Illustratori (EIF), che raccoglie tutte le principali associazioni di illustratori del continente.

www.associazioneillustratori.it



RED PUBLISHING è un'azienda specializzata nell'ambito della grafica e del design che edita e distribuisce libri di questo settore in tutto il mondo.

I libri trattati sono i cosiddetti "libri d'immagine": riguardano un'ampia varietà di argomenti e coprono il mondo della grafica a livello internazionale.

www.redonline.it



"Diritti a colori" è un'iniziativa di **FONDAZIONE MALAGUTTI onlus** e ha lo scopo di promuovere i diritti dei bambini, onorando la Convenzione sui Diritti dell'Infanzia, approvata dall'O.N.U il 20 Novembre 1989, Giornata Universale sui Diritti dell'Infanzia. L'obiettivo è di promuovere singolarmente e/o collettivamente iniziative rivolte al sostegno dei Diritti dei bambini, alla promozione della loro Salute e del loro sviluppo intellettuale. Sostenere le famiglie favorendo la volontà di autodeterminazione, aiutare a creare spazi e stimoli affinché l'intera collettività si senta responsabile dell'importanza di tutelare i bambini e quindi il nostro futuro. **Diritti a Colori promuove il "Movimento Internazionale per il rispetto dei Diritti dell'infanzia"** il cui scritto programmatico è rappresentato dal Manifesto (vedi di seguito).

www.dirittiacolori.it



we. are. the. future

scarica il bando: www.dirittiacolori.it
per informazioni: info@dirittiacolori.it

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci



WE.ARE.THE.FUTURE

“Movimento Internazionale per il Rispetto dei Diritti dell'Infanzia” - Manifesto

1. I bambini non sono, mai, una proprietà. I genitori naturali li hanno in affidamento sino alla maggiore età. È la società che ha il compito di aiutare madri e padri nella crescita dei figli tutelando i bambini in ogni loro contatto con la collettività.
2. Noi vogliamo salvaguardare i Diritti dei bambini, lottando per il loro ottenimento. Ci impegnamo con coraggio a garantire le loro libertà, aiutandoli a difendere l'incolumità fisica, l'equilibrio mentale e lo sviluppo cognitivo - psicologico.
3. La globalizzazione ha messo ancor più in evidenza le grandi disparità tra i Paesi ricchi e quelli poveri e di conseguenza le enormi differenze nell'opportunità di crescere che i bambini hanno. Tutti i bambini devono poter accedere al cibo, alla salute e all'istruzione; qui sta la nostra ribellione al sistema.
4. Noi ci impegnamo con coraggio contro il coinvolgimento dei bambini in qualsiasi guerra e nell'uso delle armi.
5. Noi insorgiamo contro lo sfruttamento lavorativo e la tratta dei bambini e dei ragazzi.
6. Noi ci impegnamo a perseguire chiunque abusi sessualmente, torturi, maltratti fisicamente o psicologicamente i bambini. Siamo contro la pedofilia e la pedopornografia minorile, la nostra battaglia per annientare chiunque condivida o manifesti tale nefandezza.
7. Noi affermiamo che ogni forma ideologica, filosofica, artistica e culturale che esponga il bambino a strumentalizzazioni limitanti la sua psiche o il suo equilibrio comportamentale debbano essere impuguate.
8. Noi vogliamo contribuire affinché il bambino possa sviluppare naturalmente tutto il suo bagaglio genetico e intellettuale usufruendo di tutte le risorse che la nostra società dispone e disporrà.
9. È necessario che ci si prodighi con fervore al fine di avvicinare il bambino alla Natura celebrandone la bellezza e promuovendone la salvaguardia.
10. Il nostro impegno per limitare l'handicap mentale, fisico e psicologico portando contributi e risorse a favore del recupero.
11. Noi vogliamo impedire che la religione e l'ideologia politica sovrastino i bisogni dei bambini manipolando il loro avvenire.
12. Noi vogliamo offrire a tutti i bambini l'ingegno e le conoscenze umane, la musica e il canto, il teatro e l'arte per stimolare il loro intelletto.
13. Noi offriamo le nostre capacità e le nostre risorse per questo progetto. Dall'Italia lanciamo questo manifesto per il rispetto dei Diritti dei bambini col quale fondiamo oggi il “Movimento Internazionale per il rispetto dei Diritti dell'infanzia”.

27 febbraio 2009



WE.ARE.THE.FUTURE

scarica il bando:
per informazioni:

www.dirittiacolori.it
info@dirittiacolori.it

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci



we. are. the. future

REGOLAMENTO

Il Concorso è aperto A TUTTI GLI ILLUSTRATORI italiani e stranieri che abbiano compiuto 18 anni.

Ogni illustratore potrà presentare un massimo di 3 opere, originali ed inedite, delle quali garantisce la paternità, sul tema: **we. are. the. future**

L'iscrizione avverrà esclusivamente on-line entro il 30/06/2012 utilizzando apposito modulo nel sito www.dirittiacolori.it

Tale modulo dovrà essere compilato, stampato e spedito insieme alle illustrazioni.

L'Autore si assume la responsabilità della correttezza dei dati inseriti.

termini

Le opere dovranno essere inviate, con spese di spedizione a carico del mittente, **entro e non oltre il 30/06/2012** (farà fede il timbro postale) presso: **Fondazione Malagutti onlus - via dei Toscani n° 8 - 46010 Curtatone (MN) Italia**. Allegare fotocopia pagamento quota d'iscrizione. Per la spedizione applicare sulla busta il sovrappacco fornito in .pdf al momento dell'iscrizione on-line.

ALLEGARE IL CONTRATTO EDITORIALE NON ESCLUSIVO COMPILATO E FIRMATO.

Le buste dovranno pervenire con spedizione in "porto franco". Per agevolare le operazioni doganali italiane precisare, sui documenti di spedizione, "illustrazioni senza valore commerciale".

Una Giuria Tecnica stabilirà l'opera vincitrice. La Giuria avrà diritto di decisione finale su tutto quanto non specificato in questo regolamento e sarà inappellabile.



we. are. the. future

scarica il bando:
per informazioni:

www.dirittiacolori.it
info@dirittiacolori.it

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci



we.are.the.future

La Fondazione intende valorizzare le opere degli illustratori proponendo loro di donare il proprio elaborato per favorirne una più ampia visibilità che l'Organizzazione svilupperà. Garantendo i diritti d'autore la Fondazione si impegna a promuovere le immagini donate in sedi prestigiose.

La restituzione delle opere non donate avverrà entro il 31/12/2012, in "contrassegno" sia per l'Italia che per l'estero.

QUOTA

euro 15,00 onnicomprensivi (per gli associati AI/EIF euro 10,00).

di PARTECIPAZIONE

Il pagamento dovrà avvenire a mezzo bonifico bancario a favore di

Fondazione Malagutti onlus,

causale: 5° Concorso Internazionale d'Illustrazione.

IBAN: IT 89 F 01030 57610 000010014107

Dall'estero: BIC/SWIFT: PASCITM1120

tema

"Diritti a Colori" promuove il Movimento Internazionale per il rispetto dei Diritti dell'Infanzia per tutti i bambini del mondo (www.dirittiacolori.it/it/movimento).

we.are.the.future si ispira ai principi del Movimento sostenendo la tutela dei diritti dell'infanzia.



we.are.the.future

scarica il bando:
per informazioni:

www.dirittiacolori.it
info@dirittiacolori.it

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci



we.are.the.future

ILLUSTRAZIONI

Le illustrazioni potranno essere realizzate con qualsiasi tecnica e supporto, senza includere didascalie o testi al proprio interno. Dovranno essere realizzate in formato verticale, con dimensioni massime di cm 29,7x42 e minime di cm 15x21; dovranno essere spedite in originale, senza passepartout o altro, unendo copia su CD.

Le opere digitali devono essere stampate in alta risoluzione e autografate.

Le immagini salvate su cd dovranno avere dimensioni di cm 21x29,5 (A4) in formato .tiff o .jpg a 300 dpi di risoluzione e in quadricromia CMYK o EPS nel caso di illustrazioni vettoriali (eventuali font convertite in traccati).

Le illustrazioni dovranno essere inviate allegando:

- modulo di iscrizione stampato e firmato (vedi Termini)
- cd con scansioni delle immagini
- contratto editoriale non esclusivo compilato e firmato
- copia del pagamento della quota di partecipazione.

Al ricevimento del materiale verrà inviato ai concorrenti un messaggio di posta elettronica per conferma.

Applicare sul retro di ogni illustrazione l'etichetta fornita in formato pdf al momento dell'iscrizione on-line (vedi Termini).



we.are.the.future

scarica il bando:
per informazioni:

www.dirittiacolori.it
info@dirittiacolori.it

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci

WE.ARE.THE.FUTURE

GIURIA

La Giuria formata, da esperti del settore, selezionerà l'opera vincitrice.

L'esito del Concorso sarà comunicato tramite e-mail.

PUBBLICAZIONE LIBRO

L'Editore selezionerà le opere più meritevoli tra quelle donate alla Fondazione per la pubblicazione del libro.

SELEZIONE E MOSTRA

Tutte le opere pervenute saranno esposte in una mostra e pubblicate nel sito internet:
www.dirittiacolori.it

Le opere selezionate potranno essere esposte a Mantova e presso altre sedi in Italia o all'estero.

PREMI

L'Autore dell'opera vincitrice sarà premiato con euro 1.200,00 e la sua illustrazione diverrà immagine simbolo per la pubblicazione della locandina e del pieghevole della XII Edizione 2013 del Concorso Internazionale di Disegno rivolto ai bambini dai 3 ai 14 anni e in omaggio 1 copia del libro.

Il secondo classificato riceverà un premio di euro 500,00 e in omaggio 1 copia del libro.

Per i successivi 3 artisti segnalati, iscrizione gratuita ad Associazione Illustratori e in omaggio 1 copia del libro.

Per tutti i partecipanti, sconto del 50% sull'acquisto delle pubblicazioni di Associazione Illustratori.



WE.ARE.THE.FUTURE

scarica il bando:
per informazioni:

www.dirittiacolori.it
info@dirittiacolori.it

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci

WE.ARE.THE.FUTURE

diritti e responsabilità

L'Autore 1° classificato, accettando il premio, riconosce alla **Fondazione Malagutti onlus** l'acquisizione di proprietà dell'opera e dei diritti a questa collegati. La Fondazione potrà utilizzarla per scopi culturali, sociali e promozionali, citando l'Autore. Sono esclusi utilizzi commerciali, per i quali saranno riconosciuti i diritti.

La **Fondazione Malagutti onlus**, si riserva il diritto di modificare e/o sospendere l'iniziativa e di non procedere alla selezione per ragioni che riterrà valide. In caso di sospensione dell'iniziativa, le quote saranno rimborsate e le opere restituite a spese della Fondazione. Partecipando al concorso l'Autore accetta tutte le condizioni del presente regolamento. Lo stesso si assume ogni responsabilità penale e/o civile derivante dalla pubblicazione delle opere e libera la **Fondazione Malagutti onlus** da ogni responsabilità.

L'autore solleva inoltre **Fondazione Malagutti onlus** e gli organizzatori da ogni responsabilità per danneggiamento, furto o incendio delle opere affidategli, durante il trasporto, la permanenza in Mostra e la loro restituzione.

Fondazione Malagutti onlus garantisce la massima cura nel trattamento e spedizione delle opere, a mezzo corriere, pur senza rispondere di eventuali danni che si verificano durante il trasporto delle opere.

controversie

Per ogni controversia sarà competente il Foro di Mantova.

trattamento dati

I dati saranno trattati nel rispetto del D.Lgs n. 196/03.

L'informativa completa è consultabile al momento dell'iscrizione.

luogo e data

firma per accettazione



WE.ARE.THE.FUTURE

scarica il bando: www.dirittiacolori.it
per informazioni: info@dirittiacolori.it

5° CONCORSO INTERNAZIONALE D'ILLUSTRAZIONE



FONDAZIONE MALAGUTTI
Onlus



CALL FOR ENTRIES 30.06.2012

FOR ILLUSTRATORS

iscrizione: www.dirittiacolori.it/modulo_iscrizione_ci



we.are.the.future

CONTRATTO editoriale non esclusivo

Contratto editoriale non esclusivo tra **RED PUBLISHING**, via Pironi 44/C, 44012 Bondeno (FE) Italia, nella persona del suo rappresentante legale Marco Berveglieri, di seguito denominato EDITORE, e

..... nella persona del suo rappresentante legale

..... quale autore dei lavori di seguito, denominato AUTORE.

1. L'oggetto di questo contratto è la pubblicazione non esclusiva, a tempo indeterminato e per tutto il mondo, da parte dell'EDITORE del materiale inviato dall'AUTORE, di seguito denominato LAVORI, nel progetto editoriale **we.are.the.future** Workbook of Illustrations ⁽¹⁾ di seguito denominato LIBRO.

2. Le parti di questo contratto concordano che non ci sarà nessun tipo di remunerazione (es. Royalties) dell'EDITORE verso l'AUTORE o viceversa, né dell'EDITORE verso terze parti.

3. L'AUTORE indicherà per iscritto all'EDITORE i nomi dei LAVORI garantendo la propria titolarità dei diritti d'autore sugli stessi. I nomi verranno elencati al punto 5 del presente contratto.

4. L'EDITORE ha la facoltà di selezionare insindacabilmente i LAVORI da pubblicare.

5. L'AUTORE acconsente che vengano pubblicati nel LIBRO i LAVORI selezionati dall'EDITORE tra quelli elencati qui sotto ⁽²⁾:

[1.]

[2.]

[3.]

[...]

6. L'EDITORE si obbliga a far stampare nel LIBRO i nomi dei LAVORI, nella forma e nella sezione del libro che ritiene più opportuna.

7. I diritti d'autore riguardanti il LIBRO nel suo complesso appartengono all'EDITORE. I diritti d'autore dei LAVORI contenuti nel libro appartengono all'AUTORE. Ogni rivendicazione della titolarità dei diritti d'autore sui LAVORI da parte di terze parti viene rimandata sine-die ai relativi AUTORI, i quali ne sono pienamente ed esclusivamente responsabili.

8. L'utilizzo dei LAVORI da parte dell'EDITORE è limitato alla loro pubblicazione nel LIBRO, nelle sue eventuali ristampe e nell'eventuale materiale cartaceo, analogico, digitale o multimediale (e-mail, web, radio, tv, cd, dvd, etc) prodotto per scopi promozionali correlati al LIBRO.

9. L'EDITORE può decidere, informandone debitamente l'AUTORE, di non pubblicare il LIBRO. In tal caso l'EDITORE si obbliga a non pubblicare nessun altro libro o materiale promozionale usando i LAVORI oggetto del presente contratto se non previa conclusione di un nuovo contratto con l'AUTORE; è fatto salvo l'eventuale materiale promozionale già pubblicato.

10. L'AUTORE può decidere di ritirare la sua partecipazione entro e non oltre il 31/07/2012, comunicandolo all'EDITORE via fax o via email.

La mancata comunicazione scritta comporta la pubblicazione dei LAVORI.

11. Il materiale inviato all'EDITORE non verrà restituito.

12. Per ogni eventuale controversia si nominerà un collegio arbitrale composto da 3 persone di cui una nominata dalle parti ed una scelta di comune accordo. In caso di mancata composizione della controversia, l'autorità giudiziale competente a dirimere le controversie sarà il Tribunale di Ferrara.

13. L'AUTORE consente l'utilizzo delle opere selezionate, inviate in originale, per tutte le iniziative promosse e organizzate da **FONDAZIONE MALAGUTTI onlus** in collaborazione con l'EDITORE (mostre itineranti, comunicati stampa, web, etc)

Ho preso conoscenza e ho compreso tutti gli articoli del presente contratto, che pertanto sottoscrivo

AUTORE,
(timbro e firma)

EDITORE,
(timbro e firma)



we.are.the.future

scarica il bando: www.dirittiacolori.it
per informazioni: info@dirittiacolori.it